

ANLEITUNG

Arabische Dokumente erstellen mit Adobe InDesign



Adobe Creative Cloud

In der «CC» können die Einstellungen zu den gewünschten Sprachen vorgenommen- und aktualisiert werden

Annahme:

InDesign ist installiert und die Sprache <englisch/arabisch> wurde bei der Installation gewählt.

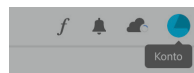
InDesign läuft nun in englischer Sprache und unterstützt alle zusätzlichen Werkzeuge, die für arabisch zur Verfügung gestellt werden.

Das Ziel ist nun, dass InDesign in deutscher Sprache läuft, aber alle Werkzeuge für die arabische Sprache ebenfalls verfügbar sind.

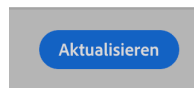
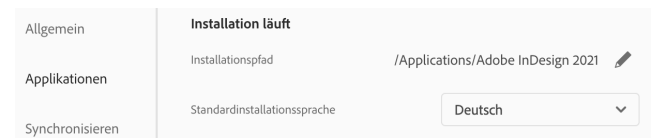
1. Schritt:

Stellen Sie sicher, dass Sie Zugang haben, um Änderungen an Ihrem Computer vorzunehmen. Sie benötigen das Administrator-Passwort.

2. Schritt:



Starten Sie die CreativeCloud und klicken Sie auf Konto unter Voreinstellungen / Applikationen / Standardinstallationssprache wählen Sie die Sprache <Deutsch>



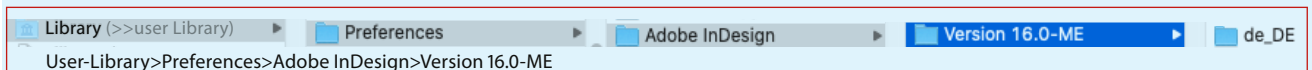
Danach kann InDesign aktualisiert werden. Bei dieser Aktualisierung werden nun die Sprachfiles zu InDesign hinzugefügt.

3. Schritt:

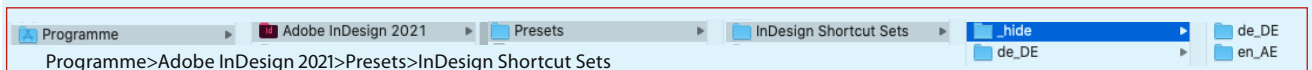


Nun sind noch einige Anpassungen notwendig im «Hintergrund»: Nachfolgend die Pfade zu den Ordnern, wo die Anpassungen auf Mac gemacht werden.

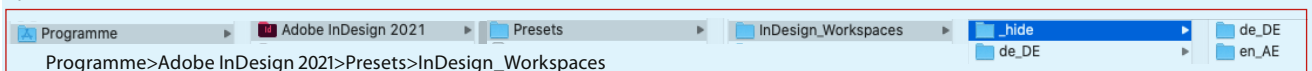
a)



b)



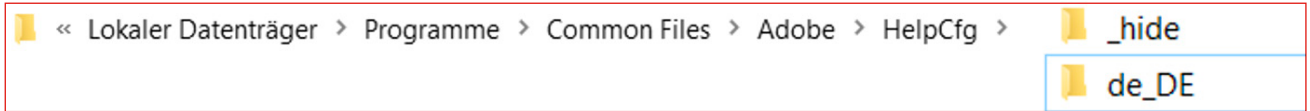
c)



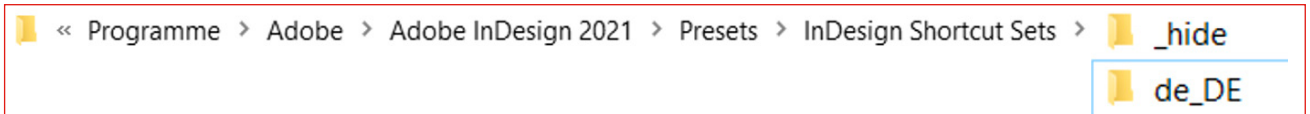


Nachfolgend die Pfade zu den Ordnern, wo die Anpassungen auf Win gemacht werden

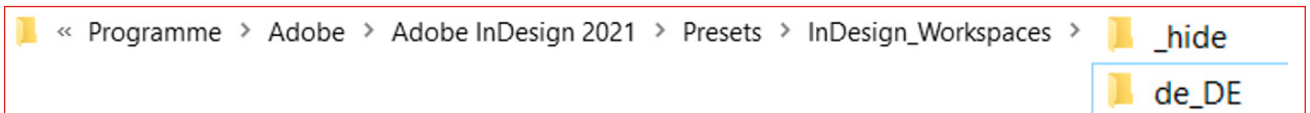
a)



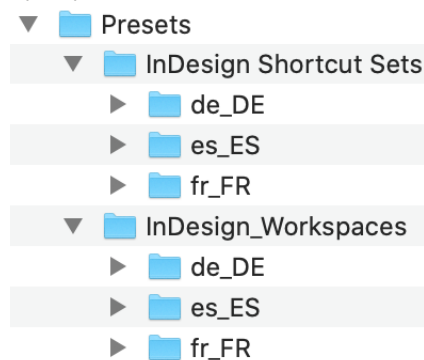
b)



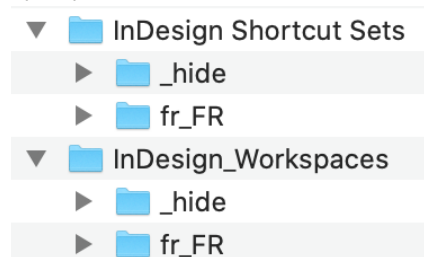
c)



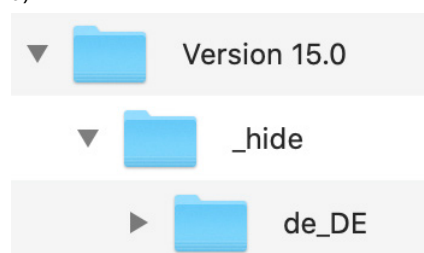
b) c)



b) c)



a)



4. Schritt

Nachdem Sie die gewünschten Sprachfiles aktualisiert haben, sind diese sichtbar unter b) und c).

In a) sind die Sprachfiles erst nach einem Programmstart sichtbar.

Empfehlung: Erstellen Sie einen Ordner mit dem Namen «_hide» für a), b), c) und verstecken Sie die Sprachfiles, die nicht verwendet werden.

Ein Beispiel: InDesign läuft in deutscher Sprache. Sie möchten nun mit InDesign zum ersten mal in französischer Sprache arbeiten. Die Sprachfiles sind bereits «aktualisiert» (siehe Abbildung). Legen Sie alle Sprachfiles in den Ordner <_hide>. Lassen Sie nur das Sprachfile fr_FR unter b) und c).

Unter a) sollte kein Sprachfile sein. Das heisst, dass Sie das Sprachfile de_DE in den Ordner <_hide> legen müssen (nicht löschen, wir möchten es später wiederverwenden).

Das Sprachfile fr_FR unter a) wird beim ersten Start von InDesign erstellt.





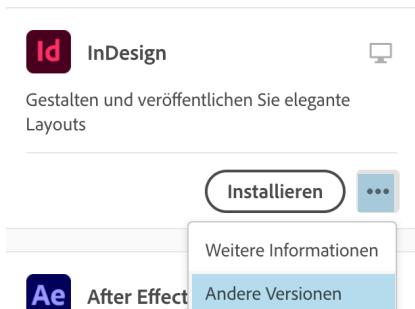
Accueil

Bienvenue dans InDesign, Ueli ⓘ

Die abgebildete Einstellung unter Mac (blauer Kasten Seite 1) entspricht genau dem erwähnten Ziel auf Seite 1. InDesign läuft in deutscher Sprache mit allen Werkzeugen für die arabische Sprache.

► **Tipp:** Nach einer Aktualisierung auf eine andere Sprache, wechseln Sie am Schluss wieder auf Ihre Standardsprache

<p>Allgemein</p> <p>Applikationen</p> <p>Synchronisieren</p> <p>Benachrichtigungen</p> <p>Dienste</p>	<p>Installation läuft</p> <p>Installationspfad /Applications </p> <p>Standardinstallationssprache Italiano </p> <hr/> <p>Einstellungen</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Ältere Applikationen anzeigen</p>
---	---



Achten Sie darauf, dass Sie die Sprachfiles für die gewünschte Version aktualisieren, resp. installieren.

Sprachen	Aktuelle Version	
Versionen	InDesign (16.1)	Installieren
	Ältere Versionen	
	InDesign (16.0.2)	Installieren
	InDesign (16.0.1)	Installieren
	InDesign (16.0)	Installieren
	InDesign (15.1.3)	Installieren